

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit  
an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine  
Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach  
meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

daß ich, nach bestem Wissen, der ursprüngliche, erste  
und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name  
angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und  
Mitarbeiter (falls nachstehend mehrere Namen  
aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser  
Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt  
wird für die Erfindung mit dem Titel:

#### STATOR FOR AN ELECTRIC DRIVE WITH A TUBULAR INSULATOR AS LOST CASTING MOLD

deren Beschreibung  
(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.  
 wurde angemeldet am \_\_\_\_\_  
unter der U.S.-Anmeldungs Nr. oder unter der  
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des  
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem  
Gebiet des Patentwesens (PCT)  
und am \_\_\_\_\_ abgeändert (falls  
zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der obigen  
Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche  
durchgesehen und verstanden habe, die eventuell  
durch einen Zusatzantrag, wie oben erwähnt,  
abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung  
irgendwelcher Informationen an, die für die Prüfung  
der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Titel 37,  
der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Titel 37,  
Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile  
gemäß Titel 35, US-Code, §119(a)-(d), bzw. §365(b)  
aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für  
ein Patent oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller  
PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens  
ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika  
benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen  
sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente oder  
Erfinderurkunden oder PCT internationale  
Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der  
Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird,  
vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are  
stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if  
only one name is listed below) or an original, first and  
joint inventor (if plural names are listed below) of the  
subject matter which is claimed and for which a patent  
is sought on the invention entitled:

#### STATOR FOR AN ELECTRIC DRIVE WITH A TUBULAR INSULATOR AS LOST CASTING MOLD

the specification of which  
(check one)

is attached hereto  
 was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
\_\_\_\_\_, and was amended on  
\_\_\_\_\_  
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the  
contents of the above-identified specification, including  
the claims, as amended by any amendment referred to  
above.

I acknowledge the duty to disclose information which is  
material to the examination of this application in  
accordance with Title 37, Code of Federal Regulations,  
§1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35,  
United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any  
foreign application(s) for patent or inventor's certificate,  
or §365(a) of any PCT International application which  
designated at least one country other than the United  
States, listed below and have also identified below, by  
checking the box, any foreign application for patent or  
inventor's certificate, or PCT International application  
having a filing date before that of the application on  
which priority is claimed.

Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)

Priority Claimed?  
Priorität beansprucht?

|                     |                |                              |   |                             |
|---------------------|----------------|------------------------------|---|-----------------------------|
| <u>100 41 330.7</u> | <u>Germany</u> | <u>23/August/2000</u>        | <input checked="" type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| (Number)            | (Country)      | (Day/Month/Year Filed)       | Ja                                      | Nein                        |
| (Nummer)            | (Land)         | (Tag/Monat/Jahr eingereicht) |   |                             |

|                 |                  |                               |                              |                             |
|-----------------|------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <u>(Number)</u> | <u>(Country)</u> | <u>(Day/Month/Year Filed)</u> | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| (Nummer)        | (Land)           | (Tag/Monat/Jahr eingereicht)  | Ja                           | Nein                        |

Ich beanspruche hiermit gemäss Titel 35, US-Code, §119(e), den Vorzug aller unten aufgeführten US-Hilfsanmeldungen

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) below

(Application No. / Anmeldenr.)

(Filing Date / Anmeldedatum)

(Application No. / Anmeldenr.)

(Filing Date / Anmeldedatum)

Ich beanspruche hiermit gemäss Titel 35, US-Code, §120, den Vorzug aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. §365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Titel 35, US-Code §112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind und im Zeitraum zwischen dem Anmeldedatum der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldedatum bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Appl. No.)  
(Anmeldenr.)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending  
abandoned)

(Appl. No.)  
(Anmeldenr.)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending  
abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss §. 1001, Titel 18 US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können, und daß derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under §1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**VERTRETUNGSVOLLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem US-Patent- und Warenzeichenamt:

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

**HENRY M. FEIEREISEN**  
Reg. No. 31,084

**URSULA B. DAY**  
Reg. No. 47,296

Telefongespräche bitte richten an:  
(Name und Telefonnummer)

Direct telephone calls to:  
(Name and telephone number)

**HENRY M. FEIEREISEN**  
(212) 244-5500

Postanschrift:

Send Correspondence to:



**020151**

PATENT OFFICE

Voller Name des einzigen oder  
ursprünglichen Erfinders

Full name of first inventor

BRUNO HEIM

Unterschrift des Erfinders

Datum

06.08.01

*Bruno Heim*

Inventor's Signature

Date

Wohnsitz

Grosseibstadt / Germany

Residence

Staatsangehörigkeit

Germany

Citizenship

Postanschrift

Kleineibstaedter Str. 33  
97633 Grosseibstadt  
Germany

Post Office Address